

Danil Karpov

Curriculum Vitae

Date of birth: 7 December 1981

Nationality: Russian

E-mail: dk20dk@yandex.ru

Website: <http://www.proz.com/profile/119178>

Who am I?

Linguist. Tourism, IT, Printing, Video Games and Art are my main areas of expertise.

Language pairs: **English > Russian**. Freelancing since 2002.

Capacity: **2000–3000** words per day.

Minimal rate:

CAT tools: SDL Trados Studio 11.

Education

1998 - 2004

Udmurt State University, Russia. Institute of Foreign Languages and Literature.

Qualification: BA in Linguistics and English Philology.

2006

CAE, Cambridge, United Kingdom.

Member of BLIS Professionals, UK: Translation and Interpreting.

Member of the Guild of Translators, Russia.

Work history

Xerox Global Knowledge Language Services. Validator (on-site tester). The final phase of User Interface localization process. Main goal is to make sure that translation works perfectly well on a printer or any other machine.

Christie's Auction House. Translation, proofreading and QA of newsletters and press-releases.

Rockstar Games. Official localization of GTA San Andreas game in Russian.

Chevron. Translation of Safety and Marketing materials.

Other Clients: European Business Association, Danfoss, British Sugar, Motorola, Dreamworks Pictures, Miniclip Games and numerous agencies.

Should any questions arise, do not hesitate to contact me.